

PL Zasady bezpiecznego użytkowania materiałów eksploatacyjnych do sprzętu biurowego

Uwaga: Produkty biurowe, takie jak tusze i środki czystości, mogą być niebezpieczne w przypadku niewłaściwego użycia. Trzymaj je z dala od dzieci i osób, które nie mogą ich bezpiecznie używać.

1. Przechowywanie

- Przechowuj produkty w oryginalnych, szczelnie zamkniętych opakowaniach.
- Unikaj wysokich lub niskich temperatur, bezpośredniego światła słonecznego i wilgoci.
- Trzymaj z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Nie przechowuj razem z jedzeniem, napojami ani lekami.
- Produkty łatwopalne trzymaj z dala od ognia, grzejników i innych źródeł ciepła.

2. Zasady użytkowania

a) Tusze do drukarek:

- Postępuj dokładnie według instrukcji drukarki i producenta tuszu.
- Nie wdychaj oparów ani nie spożywaj produktu.
- Unikaj kontaktu z oczami i skórą.

b) Środki czyszczące do ekranów:

- Odłącz urządzenie od zasilania przed czyszczeniem.
- Nanieś środek czyszczący na ściereczkę lub ekran, zgodnie z zaleceniami producenta.
- Nie stosuj nadmiaru płynu – może dostać się do wnętrza urządzenia i je uszkodzić.

3. Ochrona osobista i higiena

- Używaj rękawic ochronnych, jeśli istnieje ryzyko kontaktu z produktem.
- Po zakończeniu pracy dokładnie umyj ręce wodą z mydłem.
- W przypadku kontaktu z oczami lub skórą:
 - 1) Przemyj dużą ilością wody.
 - 2) W razie potrzeby skonsultuj się z lekarzem.
- Nie jedz ani nie pij w pobliżu tych produktów.

4. Postępowanie z odpadami

- Puste pojemniki po tuszach i środki czyszczące oddawaj do punktów zbiórki odpadów niebezpiecznych lub elektronicznych.
- Nie wylewaj pozostałości do kanalizacji ani nie wyrzucaj do odpadów zmieszanych.
- Postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami.

5. Ostrzeżenia dla dzieci i osób nieuprawnionych

- Te produkty nie są przeznaczone do użytku przez dzieci.
- Osoby, które nie są w stanie bezpiecznie korzystać z produktów (np. osoby o ograniczonej sprawności lub brak odpowiedniego przeszkolenia), nie powinny ich używać.
- W razie przypadkowego kontaktu lub spożycia natychmiast skontaktuj się z lekarzem lub centrum zatruc.

6. Wymagania zgodne z GPSR

- Produkty muszą być bezpieczne przy przewidywalnym, normalnym użytkowaniu.
- Użytkownik zobowiązany jest stosować produkty zgodnie z instrukcją i zasadami bezpieczeństwa.

GB Safe Use Guidelines for Consumables for Office Equipment

Note: Office products, such as inks and cleaning agents, can be dangerous if used incorrectly. Keep them out of reach of children and people who cannot use them safely.

1. Storage

- Store products in their original, tightly closed packaging.
- Avoid high or low temperatures, direct sunlight, and moisture.
- Keep out of reach of children and pets.
- Do not store together with food, drinks, or medicines.
- Keep flammable products away from fire, heaters, and other heat sources.

2. Usage Rules

a) Printer Inks:

- Follow the printer and ink manufacturer's instructions exactly.
- Do not inhale fumes or ingest the product.
- Avoid contact with eyes and skin.

b) Screen Cleaning Agents:

- Disconnect the device from power before cleaning.
- Apply the cleaner to a cloth or directly to the screen according to the manufacturer's instructions.
- Do not use excessive liquid – it may enter the device and cause damage.

3. Personal Protection and Hygiene

- Wear protective gloves if there is a risk of contact with the product.

- Wash hands thoroughly with soap and water after finishing work.
- In case of contact with eyes or skin:
 - 1) Rinse with plenty of water.
 - 2) Consult a doctor if necessary.
- Do not eat or drink near these products.

4. Waste Handling

- Empty ink containers and cleaning agents should be taken to hazardous or electronic waste collection points.
- Do not pour residues into the sewage system or dispose of them with mixed waste.
- Follow local regulations regarding waste management.

5. Warnings for Children and Unauthorized Users

- These products are not intended for use by children.
- People who cannot safely use the products (e.g., persons with limited abilities or without proper training) should not use them.
- In case of accidental contact or ingestion, contact a doctor or poison control center immediately.

6. GPSR Compliance Requirements

- Products must be safe under foreseeable, normal use conditions.
- Users are required to use the products according to the instructions and safety rules.

DE Sicherheitsrichtlinien für Verbrauchsmaterialien für Bürogeräte

Hinweis: Büroprodukte wie Tinten und Reinigungsmittel können bei unsachgemäßer Verwendung gefährlich sein. Halten Sie sie von Kindern und Personen fern, die sie nicht sicher verwenden können.

1. Lagerung

- Bewahren Sie Produkte in ihrer Originalverpackung, fest verschlossen, auf.
- Vermeiden Sie hohe oder niedrige Temperaturen, direkte Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit.
- Außer Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren.
- Nicht zusammen mit Lebensmitteln, Getränken oder Medikamenten aufbewahren.
- Brennbare Produkte von Feuer, Heizungen und anderen Wärmequellen fernhalten.

2. Gebrauchsanweisung

a) Druckertinten:

- Folgen Sie genau den Anweisungen des Druckers und des Tintenherstellers.
- Dämpfe nicht einatmen und Produkt nicht verschlucken.
- Kontakt mit Augen und Haut vermeiden.

b) Bildschirmreiniger:

- Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz trennen.
- Reinigungsmittel auf ein Tuch oder direkt auf den Bildschirm auftragen, entsprechend der Herstellerangaben.
- Keine übermäßige Flüssigkeit verwenden – sie kann in das Gerät eindringen und es beschädigen.

3. Persönlicher Schutz und Hygiene

- Tragen Sie bei möglichem Kontakt mit dem Produkt Schutzhandschuhe.
- Hände nach der Arbeit gründlich mit Wasser und Seife waschen.
- Bei Kontakt mit Augen oder Haut:
 - 1) Mit viel Wasser spülen.
 - 2) Bei Bedarf einen Arzt konsultieren.
- In der Nähe dieser Produkte nicht essen oder trinken.

4. Abfallentsorgung

- Leere Tintenbehälter und Reinigungsmittel zu Sammelstellen für gefährliche oder elektronische Abfälle bringen.
- Reste nicht in die Kanalisation gießen oder mit Restmüll entsorgen.
- Lokale Vorschriften zur Abfallentsorgung beachten.

5. Warnhinweise für Kinder und unbefugte Personen

- Diese Produkte sind nicht für Kinder geeignet.
- Personen, die die Produkte nicht sicher verwenden können (z. B. Menschen mit eingeschränkten Fähigkeiten oder ohne angemessene Schulung), dürfen sie nicht verwenden.
- Bei versehentlichem Kontakt oder Verschlucken sofort einen Arzt oder das Giftinformationszentrum kontaktieren.

6. Anforderungen gemäß GPSR

- Produkte müssen bei vorhersehbarer, normaler Nutzung sicher sein.
- Benutzer sind verpflichtet, die Produkte gemäß den Anweisungen und Sicherheitsregeln zu verwenden.

IT Linee guida per l'uso sicuro dei materiali di consumo per apparecchiature da ufficio

Avvertenza: Prodotti da ufficio come inchiostri e detergenti possono essere pericolosi se usati in modo scorretto. Tenere lontano dalla portata di bambini e persone che non possono usarli in sicurezza.

1. Conservazione

- Conservare i prodotti nella confezione originale, ben chiusa.
- Evitare temperature troppo alte o basse, luce solare diretta e umidità.
- Tenere lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non conservare insieme a cibi, bevande o medicinali.
- Tenere i prodotti infiammabili lontano da fuoco, termosifoni e altre fonti di calore.

2. Regole di utilizzo

a) Inchiostri per stampanti:

- Seguire esattamente le istruzioni della stampante e del produttore dell'inchiostro.
- Non inalare i vapori e non ingerire il prodotto.
- Evitare il contatto con occhi e pelle.

b) Detergenti per schermi:

- Scollegare il dispositivo dall'alimentazione prima della pulizia.
- Applicare il detergente su un panno o direttamente sullo schermo, secondo le indicazioni del produttore.
- Non usare quantità eccessive di liquido – può entrare nel dispositivo e danneggiarlo.

3. Protezione personale e igiene

- Indossare guanti protettivi se esiste il rischio di contatto con il prodotto.
- Lavarsi accuratamente le mani con acqua e sapone al termine del lavoro.
- In caso di contatto con occhi o pelle:
 - 1) Sciacquare abbondantemente con acqua.
 - 2) Consultare un medico se necessario.
- Non mangiare o bere vicino a questi prodotti.

4. Smaltimento dei rifiuti

- Contenitori vuoti di inchiostri e detergenti devono essere portati a punti di raccolta per rifiuti pericolosi o elettronici.

- Non versare residui nelle fognature né gettarli nei rifiuti indifferenziati.
- Seguire le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.

5. Avvertenze per bambini e utenti non autorizzati

- Questi prodotti non sono destinati all'uso da parte di bambini.
- Persone che non possono usare i prodotti in sicurezza (ad esempio persone con capacità limitate o senza formazione adeguata) non devono usarli.
- In caso di contatto accidentale o ingestione, contattare immediatamente un medico o un centro antiveleni.

6. Requisiti conformi al GPSR

- I prodotti devono essere sicuri in condizioni di utilizzo prevedibili e normali.
- L'utente è tenuto a utilizzare i prodotti secondo le istruzioni e le norme di sicurezza.

вс Правила за безопасна употреба на консумативи за офис оборудване

Внимание: Офис продукти като мастила и почистващи препарати могат да бъдат опасни при неправилна употреба. Дръжте ги далеч от деца и лица, които не могат да ги използват безопасно.

1. Съхранение

- Съхранявайте продуктите в оригиналната им, плътно затворена опаковка.
- Избягвайте високи или ниски температури, директна слънчева светлина и влага.
- Дръжте далеч от деца и домашни животни.
- Не съхранявайте заедно с храни, напитки или лекарства.
- Дръжте запалими продукти далеч от огън, отоплителни уреди и други източници на топлина.

2. Правила за употреба

а) Мастила за принтери:

- Следвайте точно инструкциите на принтера и производителя на мастилото.
- Не вдишвайте изпаренията и не поглъщайте продукта.
- Избягвайте контакт с очите и кожата.

б) Почистващи препарати за екрани:

- Изключете устройството от захранването преди почистване.
- Нанесете препарата върху кърпа или директно върху екрана според инструкциите на

производителя.

- Не използвайте прекомерно количество течност – може да проникне в устройството и да го повреди.

3. Лична защита и хигиена

- Носете защитни ръкавици, ако има риск от контакт с продукта.
- Измийте ръцете си обилно с вода и сапун след работа.
- При контакт с очите или кожата:
 - 1) Изплакнете обилно с вода.
 - 2) При необходимост се консултирайте с лекар.
- Не яжте и не пийте в близост до тези продукти.

4. Работа с отпадъци

- Празни контейнери от мастила и почистващи препарати предавайте на пунктове за събиране на опасни или електронни отпадъци.
- Не изливайте остатъци в канализацията и не ги изхвърляйте в смесен битов отпадък.
- Спазвайте местните разпоредби за управление на отпадъци.

5. Предупреждения за деца и неоторизирани лица

- Тези продукти не са предназначени за употреба от деца.
- Лица, които не могат безопасно да използват продуктите (например хора с ограничени възможности или без подходящо обучение), не трябва да ги използват.
- При случайно контакт или поглъщане веднага се свържете с лекар или център за отравяния.

6. Изисквания съгласно GPSR

- Продуктите трябва да бъдат безопасни при предвидима, нормална употреба.
- Потребителят е длъжен да използва продуктите според инструкциите и правилата за безопасност.

HR Pravila sigurnog korištenja potrošnog materijala za uredsku opremu

Upozorenje: Uredski proizvodi poput tinte i sredstava za čišćenje mogu biti opasni ako se nepravilno koriste. Držite ih izvan dohvata djece i osoba koje ih ne mogu sigurno koristiti.

1. Čuvanje

- Proizvode čuvajte u originalnom, čvrsto zatvorenom pakiranju.
- Izbjegavajte visoke ili niske temperature, izravnu sunčevu svjetlost i vlagu.
- Držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.
- Ne čuvajte zajedno s hranom, pićem ili lijekovima.
- Zapaljive proizvode držite dalje od vatre, grijača i drugih izvora topline.

2. Pravila korištenja

a) Tinte za pisače:

- Slijedite točno upute pisača i proizvođača tinte.
- Ne udišite pare i ne konzumirajte proizvod.
- Izbjegavajte kontakt s očima i kožom.

b) Sredstva za čišćenje ekrana:

- Isključite uređaj iz struje prije čišćenja.
- Nanesite sredstvo na krpu ili izravno na ekran, prema uputama proizvođača.
- Ne koristite previše tekućine – može ući u uređaj i oštetiti ga.

3. Osobna zaštita i higijena

- Nosite zaštitne rukavice ako postoji rizik od kontakta s proizvodom.
- Nakon rada temeljito operite ruke sapunom i vodom.
- U slučaju kontakta s očima ili kožom:
 - 1) Isperite velikom količinom vode.
 - 2) Po potrebi se obratite liječniku.
- Ne jedite i ne pijte u blizini ovih proizvoda.

4. Postupanje s otpadom

- Prazne posude od tinte i sredstva za čišćenje odnesite na punktove za odlaganje opasnog ili elektroničkog otpada.
- Ne izlijevajte ostatke u kanalizaciju niti ih bacajte u miješani otpad.
- Pridržavajte se lokalnih propisa o gospodarenju otpadom.

5. Upozorenja za djecu i neovlaštene osobe

- Ovi proizvodi nisu namijenjeni za uporabu od strane djece.
- Osobe koje ne mogu sigurno koristiti proizvode (npr. osobe s ograničenim sposobnostima ili bez odgovarajuće obuke) ne smiju ih koristiti.
- U slučaju slučajnog kontakta ili konzumacije odmah se obratite liječniku ili centru za trovanja.

6. Zahtjevi u skladu s GPSR-om

- Proizvodi moraju biti sigurni pri predvidivoj, normalnoj uporabi.
- Korisnik je dužan koristiti proizvode u skladu s uputama i pravilima sigurnosti.

FR Consignes de sécurité pour l'utilisation des consommables pour équipement de bureau

Avertissement : Les produits de bureau tels que les encres et les produits de nettoyage peuvent être dangereux en cas d'utilisation incorrecte. Gardez-les hors de portée des enfants et des personnes qui ne peuvent pas les utiliser en toute sécurité.

1. Stockage

- Conservez les produits dans leur emballage d'origine, bien fermé.
- Évitez les températures extrêmes, la lumière directe du soleil et l'humidité.
- Gardez hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne stockez pas avec des aliments, des boissons ou des médicaments.
- Les produits inflammables doivent être tenus à l'écart du feu, des radiateurs et de toute source de chaleur.

2. Règles d'utilisation

a) Encres pour imprimantes :

- Suivez exactement les instructions de l'imprimante et du fabricant de l'encre.
- Ne pas inhaler les vapeurs et ne pas ingérer le produit.
- Évitez le contact avec les yeux et la peau.

b) Produits de nettoyage pour écrans :

- Débranchez l'appareil avant le nettoyage.
- Appliquez le produit sur un chiffon ou directement sur l'écran, selon les recommandations du fabricant.
- N'utilisez pas une quantité excessive de liquide – il pourrait pénétrer dans l'appareil et l'endommager.

3. Protection personnelle et hygiène

- Portez des gants de protection en cas de risque de contact avec le produit.
- Lavez-vous soigneusement les mains à l'eau et au savon après utilisation.
- En cas de contact avec les yeux ou la peau :
 - 1) Rincer abondamment à l'eau.
 - 2) Consulter un médecin si nécessaire.
- Ne mangez pas et ne buvez pas à proximité de ces produits.

4. Gestion des déchets

- Les contenants vides d'encre et les produits de nettoyage doivent être déposés dans des points de collecte pour déchets dangereux ou électroniques.
- Ne versez pas les restes dans les égouts et ne les jetez pas avec les déchets ménagers.
- Respectez les réglementations locales sur la gestion des déchets.

5. Avertissements pour les enfants et les utilisateurs non autorisés

- Ces produits ne sont pas destinés à être utilisés par des enfants.
- Les personnes qui ne peuvent pas utiliser les produits en toute sécurité (par ex. personnes avec des capacités limitées ou sans formation appropriée) ne doivent pas les utiliser.
- En cas de contact accidentel ou d'ingestion, contactez immédiatement un médecin ou un centre antipoison.

6. Exigences conformes au GPSR

- Les produits doivent être sûrs dans des conditions d'utilisation normales et prévisibles.
- L'utilisateur est tenu d'utiliser les produits conformément aux instructions et aux règles de sécurité.

GR Οδηγίες ασφαλούς χρήσης αναλωσίμων για γραφειακό εξοπλισμό

Προειδοποίηση: Τα γραφειακά προϊόντα, όπως μελάνια και καθαριστικά, μπορεί να είναι επικίνδυνα σε περίπτωση λανθασμένης χρήσης. Κρατήστε τα μακριά από παιδιά και άτομα που δεν μπορούν να τα χρησιμοποιήσουν με ασφάλεια.

1. Αποθήκευση

- Αποθηκεύετε τα προϊόντα στην αρχική τους, καλά κλεισμένη συσκευασία.
- Αποφύγετε υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες, την άμεση ηλιακή ακτινοβολία και την υγρασία.
- Κρατήστε τα μακριά από παιδιά και κατοικίδια.
- Μην τα αποθηκεύετε μαζί με τρόφιμα, ποτά ή φάρμακα.
- Τα εύφλεκτα προϊόντα πρέπει να διατηρούνται μακριά από φωτιά, θερμαντικά σώματα και άλλες πηγές θερμότητας.

2. Κανόνες χρήσης

α) Μελάνια εκτυπωτών:

- Ακολουθήστε ακριβώς τις οδηγίες του εκτυπωτή και του κατασκευαστή μελανιού.
- Μην εισπνέετε τους ατμούς και μην καταναλώνετε το προϊόν.
- Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια και το δέρμα.

β) Καθαριστικά οθόνης:

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία πριν τον καθαρισμό.
- Εφαρμόστε το καθαριστικό σε πανί ή απευθείας στην οθόνη σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Μην χρησιμοποιείτε υπερβολική ποσότητα υγρού – μπορεί να εισχωρήσει στη συσκευή και να την καταστρέψει.

3. Προσωπική προστασία και υγιεινή

- Φορέστε προστατευτικά γάντια εάν υπάρχει κίνδυνος επαφής με το προϊόν.
- Πλύνετε καλά τα χέρια σας με σαπούνι και νερό μετά τη χρήση.
- Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια ή το δέρμα:
 - 1) Ξεπλύνετε με άφθονο νερό.
 - 2) Εάν χρειαστεί, συμβουλευτείτε γιατρό.
- Μην τρώτε ή πίνετε κοντά σε αυτά τα προϊόντα.

4. Διαχείριση αποβλήτων

- Άδειες συσκευασίες μελανιών και καθαριστικά πρέπει να παραδίδονται σε σημεία συλλογής επικίνδυνων ή ηλεκτρονικών αποβλήτων.
- Μην ρίχνετε υπολείμματα στις αποχετεύσεις και μην τα πετάτε στα κοινά απορρίμματα.
- Ακολουθήστε την τοπική νομοθεσία για τη διαχείριση αποβλήτων.

5. Προειδοποιήσεις για παιδιά και μη εξουσιοδοτημένους χρήστες

- Αυτά τα προϊόντα δεν προορίζονται για χρήση από παιδιά.
- Άτομα που δεν μπορούν να χρησιμοποιήσουν με ασφάλεια τα προϊόντα (π.χ. άτομα με περιορισμένες ικανότητες ή χωρίς κατάλληλη εκπαίδευση) δεν πρέπει να τα χρησιμοποιούν.
- Σε περίπτωση τυχαίας επαφής ή κατάποσης, επικοινωνήστε αμέσως με γιατρό ή με κέντρο δηλητηριάσεων.

6. Απαιτήσεις σύμφωνα με το GPSR

- Τα προϊόντα πρέπει να είναι ασφαλή υπό συνθήκες προβλέψιμης, κανονικής χρήσης.
- Ο χρήστης υποχρεούται να χρησιμοποιεί τα προϊόντα σύμφωνα με τις οδηγίες και τους κανόνες ασφαλείας.

es Normas de seguridad para el uso de consumibles para equipos de oficina

Aviso: Los productos de oficina, como tintas y productos de limpieza, pueden ser peligrosos si se

usan de forma incorrecta. Manténgalos fuera del alcance de los niños y de las personas que no puedan utilizarlos de forma segura.

1. Almacenamiento

- Guarde los productos en su envase original, bien cerrado.
- Evite temperaturas extremas, la luz solar directa y la humedad.
- Mantenga fuera del alcance de los niños y mascotas.
- No almacene junto con alimentos, bebidas ni medicamentos.
- Mantenga los productos inflamables alejados de fuego, radiadores y otras fuentes de calor.

2. Normas de uso

a) Tintas para impresoras:

- Siga exactamente las instrucciones de la impresora y del fabricante de la tinta.
- No inhale los vapores ni ingiera el producto.
- Evite el contacto con los ojos y la piel.

b) Limpiadores de pantallas:

- Desconecte el dispositivo de la alimentación antes de limpiar.
- Aplique el limpiador sobre un paño o directamente sobre la pantalla según las indicaciones del fabricante.
- No use exceso de líquido: podría penetrar en el dispositivo y dañarlo.

3. Protección personal e higiene

- Use guantes de protección si existe riesgo de contacto con el producto.
- Lávese bien las manos con agua y jabón tras su uso.
- En caso de contacto con los ojos o la piel:
 - 1) Enjuague con abundante agua.
 - 2) Consulte a un médico si es necesario.
- No coma ni beba cerca de estos productos.

4. Gestión de residuos

- Los envases vacíos de tinta y los productos de limpieza deben entregarse en puntos de recogida de residuos peligrosos o electrónicos.
- No vierta restos en el desagüe ni los tire a la basura doméstica.
- Siga la normativa local sobre gestión de residuos.

5. Advertencias para niños y usuarios no autorizados

- Estos productos no están destinados a ser utilizados por niños.
- Las personas que no puedan usar los productos de forma segura (por ejemplo, personas con

capacidades limitadas o sin formación adecuada) no deben utilizarlos.

- En caso de contacto accidental o ingestión, póngase en contacto de inmediato con un médico o con un centro de toxicología.

6. Requisitos según el GPSR

- Los productos deben ser seguros en condiciones de uso normales y previsibles.
- El usuario está obligado a usar los productos de acuerdo con las instrucciones y normas de seguridad.

SI Pravila za varno uporabo potrošnega materiala za pisarniško opremo

Opozorilo: Pisarniški izdelki, kot so črnila in čistilna sredstva, so lahko nevarni, če jih uporabljamo nepravilno. Hranite jih izven dosega otrok in oseb, ki jih ne morejo varno uporabljati.

1. Skladiščenje

- Izdelke hranite v originalni, dobro zaprti embalaži.
- Izogibajte se visokim ali nizkim temperaturam, neposredni sončni svetlobi in vlagi.
- Hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev.
- Ne shranjujte skupaj s hrano, pijačo ali zdravili.
- Vnetljive izdelke hranite stran od ognja, radiatorjev in drugih virov toplote.

2. Pravila uporabe

a) Tinta za tiskalnike:

- Natančno upoštevajte navodila tiskalnika in proizvajalca črnila.
- Ne vdihavajte hlapov in ne zaužijte izdelka.
- Izogibajte se stiku z očmi in kožo.

b) Čistila za zaslone:

- Pred čiščenjem napravo izključite iz napajanja.
- Sredstvo nanesite na krpo ali neposredno na zaslon, v skladu z navodili proizvajalca.
- Ne uporabljajte preveč tekočine – lahko prodre v napravo in jo poškoduje.

3. Osebna zaščita in higiena

- Nosite zaščitne rokavice, če obstaja nevarnost stika z izdelkom.
- Po koncu dela si temeljito umijte roke z vodo in milom.
- V primeru stika z očmi ali kožo:
 - 1) Sperite z veliko vode.

2) Po potrebi se posvetujte z zdravnikom.

- V bližini teh izdelkov ne jejte in ne pijte.

4. Ravnanje z odpadki

- Prazne posode črnih in čistil odložite na zbirna mesta za nevarne ali elektronske odpadke.
- Ostanke ne izlivajte v kanalizacijo in jih ne odlagajte med mešane odpadke.
- Upoštevajte lokalne predpise o ravnanju z odpadki.

5. Opozorila za otroke in nepooblašcene osebe

- Ti izdelki niso namenjeni uporabi otrok.
- Osebe, ki izdelkov ne morejo varno uporabljati (npr. osebe z omejenimi sposobnostmi ali brez ustreznega usposabljanja), jih ne smejo uporabljati.
- V primeru nenamernega stika ali zaužitja se takoj obrnite na zdravnika ali center za zastrupitve.

6. Zahteve v skladu z GPSR

- Izdelki morajo biti varni pri predvideni, običajni uporabi.
- Uporabnik je dolžan izdelke uporabljati v skladu z navodili in pravili varnosti.

RO Reguli de utilizare sigură a consumabilelor pentru echipamente de birou

Atenție: Produsele de birou, cum ar fi cernelurile și produsele de curățare, pot fi periculoase în caz de utilizare necorespunzătoare. Țineți-le departe de copii și de persoanele care nu le pot folosi în siguranță.

1. Depozitare

- Depozitați produsele în ambalajul original, bine închis.
- Evitați temperaturile extreme, lumina directă a soarelui și umezeala.
- Țineți-le departe de copii și animale de companie.
- Nu depozitați împreună cu alimente, băuturi sau medicamente.
- Țineți produsele inflamabile departe de foc, calorifere și alte surse de căldură.

2. Reguli de utilizare

a) Cerneala pentru imprimante:

- Urmați întocmai instrucțiunile imprimantei și ale producătorului de cerneală.
- Nu inhalați vaporii și nu ingerați produsul.
- Evitați contactul cu ochii și pielea.

b) Produse pentru curățarea ecranelor:

- Deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare înainte de curățare.
- Aplicați produsul pe o cârpă sau direct pe ecran, conform instrucțiunilor producătorului.
- Nu folosiți lichid în exces – poate pătrunde în dispozitiv și îl poate deteriora.

3. Protecție personală și igienă

- Purtați mănuși de protecție dacă există risc de contact cu produsul.
- Spălați-vă bine pe mâini cu apă și săpun după utilizare.
- În caz de contact cu ochii sau pielea:
 - 1) Clătiți cu multă apă.
 - 2) Consultați un medic, dacă este necesar.
- Nu mâncați și nu beți în apropierea acestor produse.

4. Gestionarea deșeurilor

- Recipientele goale de cerneală și produsele de curățare trebuie duse la puncte de colectare a deșeurilor periculoase sau electronice.
- Nu turnați resturile în canalizare și nu le aruncați la gunoiul menajer.
- Respectați reglementările locale privind gestionarea deșeurilor.

5. Avertismente pentru copii și utilizatori neautorizați

- Aceste produse nu sunt destinate copiilor.
- Persoanele care nu pot folosi produsele în siguranță (de exemplu, persoane cu abilități limitate sau fără instruire adecvată) nu trebuie să le folosească.
- În caz de contact accidental sau ingerare, contactați imediat un medic sau un centru de toxicologie.

6. Cerințe conform GPSR

- Produsele trebuie să fie sigure în condiții normale și previzibile de utilizare.
- Utilizatorul este obligat să folosească produsele conform instrucțiunilor și regulilor de siguranță.

HU Irodai berendezések fogyóeszközeinek biztonságos használati szabályai

Figyelem: Az irodai termékek, például tinták és tisztítószerek veszélyesek lehetnek helytelen használat esetén. Tartsa távol a gyermekektől és azoktól, akik nem képesek biztonságosan használni ezeket a termékeket.

1. Tárolás

- Tárolja a termékeket az eredeti, szorosan lezárt csomagolásban.
- Kerülje a szélsőséges hőmérsékleteket, a közvetlen napsütést és a nedvességet.
- Tartsa távol a gyermekektől és háziállatoktól.
- Ne tárolja élelmiszerekkel, italokkal vagy gyógyszerekkel együtt.
- A gyúlékony termékeket tartsa távol a tüztől, fűtőtestektől és más hőforrásoktól.

2. Használati szabályok

a) Nyomtatótinták:

- Pontosan kövesse a nyomtató és a tinta gyártójának utasításait.
- Ne lélegezze be a gőzöket, és ne fogyassza el a terméket.
- Kerülje a szemmel és a bőrrel való érintkezést.

b) Képernyőtisztítók:

- Tisztítás előtt húzza ki az eszközt az áramforrásból.
- Vigye fel a tisztítószeret egy kendőre vagy közvetlenül a képernyőre a gyártó utasításai szerint.
- Ne használjon túl sok folyadékot – bejuthat az eszközbe és károsíthatja azt.

3. Személyi védelem és higiénia

- Viseljen védőkesztyűt, ha fennáll a termékkel való érintkezés veszélye.
- A munka befejezése után alaposan mosson kezet vízzel és szappannal.
- Szemmel vagy bőrrel való érintkezés esetén:
 - 1) Öblítse le bő vízzel.
 - 2) Szükség esetén forduljon orvoshoz.
- Ne egyen és ne igyon ezek közelében.

4. Hulladékkezelés

- Az üres tinta- és tisztítószeres tartályokat vigye a veszélyes vagy elektronikai hulladék gyűjtőhelyeire.
- Ne öntse a maradékot a csatornába, és ne dobja a vegyes hulladék közé.
- Tartsa be a helyi hulladékgazdálkodási szabályokat.

5. Figyelmeztetések gyermekek és jogosulatlan felhasználók számára

- Ezek a termékek nem gyermekek számára készültek.
- Azok a személyek, akik nem tudják biztonságosan használni a termékeket (pl. korlátozott képességű személyek vagy képzetlen felhasználók), ne használják azokat.

- Véletlen érintkezés vagy lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz vagy mérgezési központhoz.

6. GPSR-nek megfelelő követelmények

- A termékeknek biztonságosnak kell lenniük a normál, előrelátható használat során.
- A felhasználónak a termékeket az utasítások és biztonsági szabályok szerint kell használnia.

SK Pravidlá bezpečného používania spotrebného materiálu pre kancelárske zariadenia

Upozornenie: Kancelárske produkty, ako sú atramenty a čistiace prostriedky, môžu byť nebezpečné pri nesprávnom používaní. Uchovávajúte ich mimo dosahu detí a osôb, ktoré ich nemôžu bezpečne používať.

1. Skladovanie

- Uchovávajúte produkty v originálnom, pevne uzavretom obale.
- Vyhnite sa extrémnym teplotám, priamemu slnečnému žiareniu a vlhkosti.
- Uchovávajúte mimo dosahu detí a domácich zvierat.
- Neskladujte spolu s potravinami, nápojmi ani liekmi.
- Horľavé produkty udržiavajte mimo ohňa, vykurovacích telies a iných zdrojov tepla.

2. Pravidlá používania

a) Atramenty do tlačiarne:

- Presne dodržiavajte pokyny tlačiarne a výrobcu atramentu.
- Nevdychujte výpary a nekonzumujte produkt.
- Vyhnite sa kontaktu s očami a pokožkou.

b) Čistiace prostriedky na obrazovky:

- Pred čistením odpojte zariadenie od napájania.
- Naneste čistiaci prostriedok na handričku alebo priamo na obrazovku podľa pokynov výrobcu.
- Nepoužívajte nadmerné množstvo tekutiny – môže preniknúť do zariadenia a poškodiť ho.

3. Osobná ochrana a hygiena

- Používajte ochranné rukavice, ak existuje riziko kontaktu s produktom.
- Po práci si dôkladne umyte ruky vodou a mydlom.
- Pri kontakte s očami alebo pokožkou:
 - 1) Opláchnite veľkým množstvom vody.

2) V prípade potreby sa poraďte s lekárom.

- V blízkosti týchto produktov nejedzte ani nepite.

4. Nakladanie s odpadom

- Prázdne nádoby od atramentov a čistiacich prostriedkov odovzdajte do zberných miest pre nebezpečný alebo elektronický odpad.
- Nevyhadzujte zvyšky do kanalizácie a nezhadzujte ich do zmiešaného odpadu.
- Dodržiavajte miestne predpisy o nakladaní s odpadom.

5. Upozornenia pre deti a neoprávnené osoby

- Tieto produkty nie sú určené na použitie deťmi.
- Osoby, ktoré nemôžu produkty bezpečne používať (napr. osoby so zníženou schopnosťou alebo bez príslušného školenia), ich nesmú používať.
- Pri náhodnom kontakte alebo požití sa okamžite obráťte na lekára alebo na centrum pre otravy.

6. Požiadavky v súlade s GPSR

- Produkty musia byť bezpečné pri predvídateľnom, bežnom používaní.
- Používateľ je povinný používať produkty podľa pokynov a bezpečnostných pravidiel.

cz Pravidla bezpečného používání spotřebního materiálu pro kancelářské zařízení

Upozornění: Kancelářské produkty, jako jsou inkousty a čisticí prostředky, mohou být nebezpečné při nesprávném použití. Uchovávejte je mimo dosah dětí a osob, které je nemohou bezpečně používat.

1. Skladování

- Uchovávejte produkty v originálním, pevně uzavřeném obalu.
- Vyhněte se extrémním teplotám, přímému slunečnímu záření a vlhkosti.
- Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Neskladujte spolu s potravinami, nápoji ani léky.
- Hořlavé produkty uchovávejte mimo oheň, topná tělesa a jiné zdroje tepla.

2. Pravidla používání

a) Inkousty do tiskáren:

- Přesně dodržujte pokyny tiskárny a výrobce inkoustu.

- Nevdechujte výpary a nekonzumujte produkt.
- Vyhněte se kontaktu s očima a pokožkou.

b) Čisticí prostředky na obrazovky:

- Před čištěním odpojte zařízení od napájení.
- Aplikujte čisticí prostředek na hadřík nebo přímo na obrazovku podle pokynů výrobce.
- Nepoužívejte nadměrné množství kapaliny – může proniknout do zařízení a poškodit ho.

3. Osobní ochrana a hygiena

- Používejte ochranné rukavice, pokud hrozí kontakt s produktem.
- Po práci si důkladně umyjte ruce vodou a mýdlem.
- Při kontaktu s očima nebo pokožkou:
 - 1) Opláchněte velkým množstvím vody.
 - 2) V případě potřeby se poraďte s lékařem.
- V blízkosti těchto produktů nejezte ani nepijte.

4. Nakládání s odpady

- Prázdné nádoby od inkoustů a čisticích prostředků odevzdejte na sběrná místa nebezpečného nebo elektronického odpadu.
- Nevyhazujte zbytky do kanalizace ani do směsného odpadu.
- Dodržujte místní předpisy o nakládání s odpady.

5. Upozornění pro děti a neoprávněné osoby

- Tyto produkty nejsou určeny pro použití dětmi.
- Osoby, které nemohou produkty bezpečně používat (např. osoby s omezenou schopností nebo bez příslušného školení), je nesmí používat.
- V případě náhodného kontaktu nebo požití okamžitě kontaktujte lékaře nebo toxikologické centrum.

6. Požadavky v souladu s GPSR

- Produkty musí být bezpečné při předvídatelném, běžném použití.
- Uživatel je povinen produkty používat podle pokynů a bezpečnostních pravidel.

PT Regras de utilização segura de consumíveis para equipamento de escritório

Aviso: Produtos de escritório, como tintas e produtos de limpeza, podem ser perigosos se usados de

forma incorreta. Mantenha-os fora do alcance de crianças e de pessoas que não possam utilizá-los com segurança.

1. Armazenamento

- Armazene os produtos nas embalagens originais, bem fechadas.
- Evite temperaturas extremas, luz solar direta e humidade.
- Mantenha fora do alcance de crianças e animais de estimação.
- Não armazene junto de alimentos, bebidas ou medicamentos.
- Mantenha produtos inflamáveis afastados do fogo, aquecedores e outras fontes de calor.

2. Regras de utilização

a) Tintas para impressoras:

- Siga exatamente as instruções da impressora e do fabricante da tinta.
- Não inale vapores nem consuma o produto.
- Evite o contacto com olhos e pele.

b) Produtos de limpeza para ecrãs:

- Desligue o equipamento da corrente elétrica antes de limpar.
- Aplique o produto num pano ou diretamente no ecrã, conforme as recomendações do fabricante.
- Não utilize excesso de líquido – pode penetrar no equipamento e danificá-lo.

3. Proteção pessoal e higiene

- Utilize luvas de proteção se houver risco de contacto com o produto.
- Lave bem as mãos com água e sabão após o uso.
- Em caso de contacto com olhos ou pele:
 - 1) Enxágue abundantemente com água.
 - 2) Consulte um médico, se necessário.
- Não coma nem beba próximo destes produtos.

4. Gestão de resíduos

- Recipientes vazios de tinta e produtos de limpeza devem ser entregues em pontos de recolha de resíduos perigosos ou eletrónicos.
- Não deite restos na canalização nem no lixo misto.
- Siga a legislação local sobre gestão de resíduos.

5. Avisos para crianças e utilizadores não autorizados

- Estes produtos não se destinam a crianças.
- Pessoas que não possam utilizar os produtos com segurança (por exemplo, pessoas com

capacidades limitadas ou sem formação adequada) não devem utilizá-los.

- Em caso de contacto acidental ou ingestão, contacte imediatamente um médico ou um centro de intoxicações.

6. Requisitos de acordo com o GPSR

- Os produtos devem ser seguros em condições de utilização normais e previsíveis.
- O utilizador é obrigado a usar os produtos de acordo com as instruções e regras de segurança.

LT Biuro įrangos eksploatacinių medžiagų saugaus naudojimo taisyklės

Įspėjimas: Biuro produktai, tokie kaip rašalai ir valymo priemonės, gali būti pavojingi, jei naudojami neteisingai. Laikykite juos vaikams ir asmenims, kurie negali jų saugiai naudoti, nepasiekiamoje vietoje.

1. Laikymas

- Laikykite produktus originaliose, sandariai uždarytose pakuotėse.
- Venkite ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių ir drėgmės.
- Laikykite vaikams ir naminiams gyvūnams nepasiekiamoje vietoje.
- Nesukaupkite kartu su maistu, gėrimais ar vaistais.
- Lengvai užsiliepsnojančius produktus laikykite toliau nuo ugnies, radiatorių ir kitų šilumos šaltinių.

2. Naudojimo taisyklės

a) Spausdintuvo rašalai:

- Tiksliai laikykitės spausdintuvo ir rašalo gamintojo nurodymų.
- Nenarūkuokite garų ir nevirtokite produkto.
- Venkite kontakto su akimis ir oda.

b) Ekranų valikliai:

- Prieš valant atjunkite įrenginį nuo elektros tinklo.
- Užtepkite priemonę ant šluostės arba tiesiai ant ekrano, laikantis gamintojo rekomendacijų.
- Nenaudokite per daug skysčio – gali patekti į įrenginį ir jį sugadinti.

3. Asmeninė apsauga ir higiena

- Naudokite apsaugines pirštines, jei kyla rizika liesti produktą.
- Baigus darbą kruopščiai nusiplaukite rankas vandeniu ir muilu.
- Patekus į akis ar ant odos:

- 1) Nuplaukite dideliu kiekiu vandens.

2) Jei reikia, pasitarkite su gydytoju.

- Šalia šių produktų nevalgykite ir negerkite.

4. Atliekų tvarkymas

• Tuščias rašalo ir valymo priemonių indelius pristatykite į pavojingų ar elektroninių atliekų surinkimo vietas.

- Nepilkite likučių į kanalizaciją ir nemeskite mišrių atliekų konteneriuose.
- Laikykites vietos teisės aktų dėl atliekų tvarkymo.

5. Įspėjimai vaikams ir neigaliems vartotojams

• Šie produktai nėra skirti vaikams.

• Asmenys, kurie negali saugiai naudoti produktų (pvz., turintys ribotą gebėjimą ar neturintys tinkamo mokymo), neturėtų jų naudoti.

• Atsitiktinio kontakto ar nurijimo atveju nedelsdami kreipkitės į gydytoją arba apsinuodijimų centrą.

6. Reikalavimai pagal GPSR

- Produktai turi būti saugūs numatomomis, įprastomis naudojimo sąlygomis.
- Vartotojas privalo naudoti produktus laikydamasis instrukcijų ir saugos taisyklių.

lv Drošas biroja aprīkojuma patēriņa materiālu lietošanas noteikumi

Brīdinājums: Biroja produkti, piemēram, tintes un tīrīšanas līdzekļi, var būt bīstami, ja tos lieto nepareizi. Turiet tos bērniem un personām, kuras nevar tos droši lietot, nepieejamā vietā.

1. Uzglabāšana

- Produktus glabājiet oriģinālajā, cieši noslēgtajā iepakojumā.
- Izvairieties no ekstrēmām temperatūrām, tiešas saules gaismas un mitruma.
- Turiet bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā.
- Neuzglabājiet kopā ar pārtiku, dzērieniem vai medikamentiem.
- Viegli uzliesmojošus produktus turiet prom no uguns, radiatoriem un citiem siltuma avotiem.

2. Lietošanas noteikumi

a) Printera tintes:

- Precīzi ievērojiet printera un tintes ražotāja norādījumus.

- Neiedzeriet tvaikus un neuzņemiet produktu iekšā.
- Izvairieties no kontakta ar acīm un ādu.

b) Ekrānu tīršanas līdzekļi:

- Pirms tīršanas atvienojiet ierīci no strāvas.
- Uzklājiet līdzekli uz drānas vai tieši uz ekrāna, ievērojot ražotāja norādījumus.
- Nelietojiet pārāk daudz šķidruma – tas var iekļūt ierīcē un to bojāt.

3. Personīgā aizsardzība un higiēna

- Lietojiet aizsargcimdus, ja pastāv kontakta risks ar produktu.
- Pēc darba rūpīgi nomazgājiet rokas ar ūdeni un ziepēm.
- Nonākot kontaktā ar acīm vai ādu:
 - 1) Noskalojiet ar lielu daudzumu ūdens.
 - 2) Ja nepieciešams, konsultējieties ar ārstu.
- Neēdiet un nedzeriet šo produktu tuvumā.

4. Atkritumu apsaimniekošana

- Tukšas tintes un tīršanas līdzekļu pudeles nododiet bīstamo vai elektronisko atkritumu savākšanas punktos.
- Neizlejiet atlikumus kanalizācijā un nemetiet kopā ar sadzīves atkritumiem.
- Ievērojiet vietējos atkritumu apsaimniekošanas noteikumus.

5. Brīdinājumi bērniem un neatļautiem lietotājiem

- Šie produkti nav paredzēti bērniem.
- Personas, kas nevar droši lietot produktus (piemēram, personas ar ierobežotām spējām vai bez pienācīgas apmācības), nedrīkst tos lietot.
- Nejauša kontakta vai norīšanas gadījumā nekavējoties sazinieties ar ārstu vai saindēšanās centru.

6. Prasības saskaņā ar GPSR

- Produktiem jābūt drošiem paredzamās, normālas lietošanas apstākļos.
- Lietotājam ir jālieto produkti saskaņā ar instrukcijām un drošības noteikumiem.

se Säkerhetsregler för användning av förbrukningsmaterial för kontorsutrustning

Varning: Kontorsprodukter, såsom bläck och rengöringsmedel, kan vara farliga vid felaktig

användning. Förvara dem utom räckhåll för barn och personer som inte kan använda dem på ett säkert sätt.

1. Förvaring

- Förvara produkterna i originalförpackningen, ordentligt försluten.
- Undvik extrema temperaturer, direkt solljus och fukt.
- Håll utom räckhåll för barn och husdjur.
- Förvara inte tillsammans med mat, dryck eller mediciner.
- Håll lättantändliga produkter borta från eld, värmekällor och andra värmekällor.

2. Användningsregler

a) Bläckpatroner:

- Följ noggrant skrivare och bläcktillverkarens instruktioner.
- Inandas inte ångor och förtär inte produkten.
- Undvik kontakt med ögon och hud.

b) Skärmrengöringsmedel:

- Koppla bort enheten från strömmen innan rengöring.
- Applicera rengöringsmedel på en trasa eller direkt på skärmen enligt tillverkarens anvisningar.
- Använd inte för mycket vätska – det kan tränga in i enheten och skada den.

3. Personligt skydd och hygien

- Använd skyddshandskar om det finns risk för kontakt med produkten.
- Tvätta händerna noggrant med tvål och vatten efter användning.
- Vid kontakt med ögon eller hud:
 - 1) Skölj rikligt med vatten.
 - 2) Kontakta läkare om det behövs.
- Ät eller drick inte i närheten av produkterna.

4. Avfallshantering

- Tomma bläckpatroner och rengöringsmedel lämnas till samlingsplatser för farligt eller elektroniskt avfall.
- Häll inte rester i avloppet eller släng i blandat avfall.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering.

5. Varningar för barn och obehöriga användare

- Dessa produkter är inte avsedda för barn.
- Personer som inte kan använda produkterna säkert (t.ex. personer med begränsade förmågor)

eller utan adekvat utbildning) bör inte använda dem.

- Vid oavsiktlig kontakt eller förtäring, kontakta omedelbart läkare eller giftinformationscentral.

6. Krav enligt GPSR

- Produkterna ska vara säkra vid förutsägbar, normal användning.
- Användaren är skyldig att använda produkterna enligt instruktionerna och säkerhetsföreskrifterna.

RS Pravila bezbedne upotrebe potrošnog materijala za kancelarijsku opremu

Upozorenje: Kancelarijski proizvodi, kao što su mastila i sredstva za čišćenje, mogu biti opasni ako se koriste neispravno. Čuvajte ih van domašaja dece i osoba koje ih ne mogu bezbedno koristiti.

1. Čuvanje

- Čuvajte proizvode u originalnom, čvrsto zatvorenom pakovanju.
- Izbegavajte ekstremne temperature, direktnu sunčevu svetlost i vlagu.
- Čuvajte van domašaja dece i kućnih ljubimaca.
- Ne čuvajte zajedno sa hranom, pićem ili lekovima.
- Zapaljive proizvode držite dalje od vatre, radijatora i drugih izvora toplote.

2. Pravila upotrebe

a) Mastila za štampače:

- Strogo pratite uputstva štampača i proizvođača mastila.
- Ne udišite pare i ne konzumirajte proizvod.
- Izbegavajte kontakt sa očima i kožom.

b) Sredstva za čišćenje ekrana:

- Isključite uređaj iz struje pre čišćenja.
- Nanesite sredstvo na krpu ili direktno na ekran, u skladu sa uputstvima proizvođača.
- Ne koristite previše tečnosti – može prodrijeti u uređaj i oštetiti ga.

3. Lična zaštita i higijena

- Nosite zaštitne rukavice ako postoji rizik od kontakta sa proizvodom.
- Nakon upotrebe temeljno operite ruke sapunom i vodom.
- U slučaju kontakta sa očima ili kožom:
 - 1) Isperite obilnom količinom vode.

2) Po potrebi se obratite lekaru.

- Ne jedite i ne pijte u blizini ovih proizvoda.

4. Rukovanje otpadom

• Prazne boce od mastila i sredstva za čišćenje predajte na punktove za prikupljanje opasnog ili elektronskog otpada.

- Ne izlivajte ostatke u kanalizaciju i ne bacajte u mešani otpad.

- Pridržavajte se lokalnih propisa o upravljanju otpadom.

5. Upozorenja za decu i neovlašćene korisnike

- Ovi proizvodi nisu namenjeni deci.

• Osobe koje ne mogu bezbedno koristiti proizvode (npr. osobe sa ograničenim sposobnostima ili bez adekvatne obuke) ne bi smeli da ih koriste.

- U slučaju slučajnog kontakta ili konzumacije, odmah se obratite lekaru ili centru za trovanja.

6. Zahtevi u skladu sa GPSR

- Proizvodi moraju biti bezbedni pri predvidivoj, normalnoj upotrebi.

- Korisnik je obavezan da koristi proizvode u skladu sa uputstvima i pravilima bezbednosti.